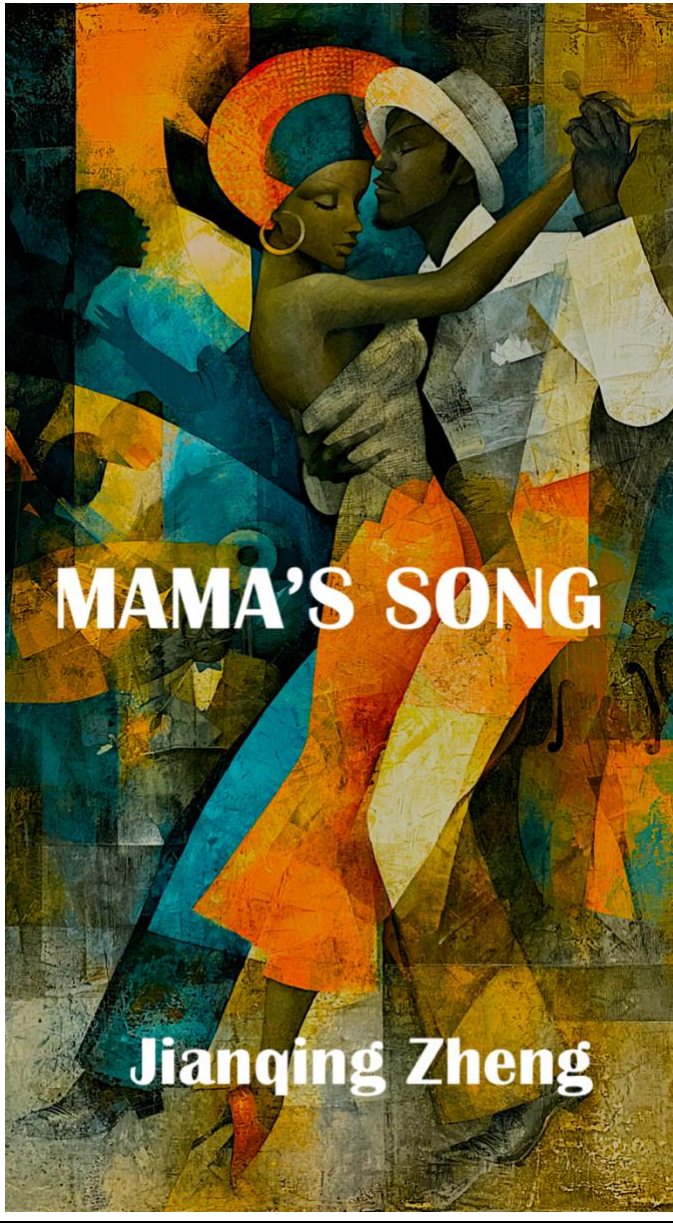
O:JA&L POETRY PAMPHLET SERIES
A Writer's Portfolio



BUTTONHOOK PRESS
An Imprint Of OPEN: Journal of Arts & Letters

Copyright © 2026 by OJAL Art Incorporated, through its Buttonhook Press imprint.
All rights are reserved by OJAL Art Incorporated, O:JA&L, O:JA&L's authorized imprints,
and Jianqing Zheng.

Other than under *fair use* provisions of United States copyright law,
no part of this pamphlet may be reproduced by any means
without expressed written consent of both publisher and author.

OJAL Art Incorporated has published *OPEN: Journal of Arts & Letters* (O:JA&L) and its imprints since 2017, including Buttonhook Press; HOT BUTTON PRESS *Contemporary Controversies*; HIGH BUTTON PRESS *Contemporary Art*; Dally Post Press: *Cowboy Poetry*; HAL: Heuristic Algorithmic Library; and FIREFIGHT PRESS: *Trench Arts & Letters*.

OJAL Art Incorporated serves artists and writers worldwide.

BUTTONHOOK PRESS
AN IMPRINT OF OPEN: JOURNAL OF ARTS & LETTERS

Set in Garamond and GARAMOND ALL CAPS.

Made available online and/or printed in the USA and elsewhere as a novelty and commemorative document celebrating the poetic works of Jianqing Zheng.

This project was made possible, in part, through support from
Richard Stimac and his new book ***BLOOD, WATER, AND STONE***
available now from Spartan Press.

Image: *Midnight Session at the Lenox*. (AI-assisted digital image) by O:JA&L staff creative. 2026. Public domain via MidJourney AI.

MAMA'S SONG

Poems

JIANQING ZHENG

for Mama Nell George

(1921 – 2010)

CONTENTS

Louis Armstrong	6
Sidney Bechet	7
John Hurt	8
Driving South Alone in Bessie Smith's Blues	9
Move On Up in Mahalia Jackson's Song	10
Billie Holiday's Pain-esque	11
James Cotton's Cheerful Blues	12
Dizzy	13
John Coltrane's Meditations	14
Little Milton	16
Swinging in LKJ's "Hurricane Blues"	17
Killing Time in Po' Monkey's	18
Juke Notes	19
Impressions: Gut Bucket Blues	20
Mama's Song	21
Freed At Last	22

LOUIS ARMSTRONG

In an ear-grabbing
loud burst

his trumpet
is jazzing up

the dance floor
into hugs and hops

~

Dancing shadows
shuffle and swing

in the song
of *La Vie en Rose*

blooming dreamily
in his distinctive rasp

~

The Voyager
Carries his song—

"Melancholy"
and jazzy—

on its journey
into outer space

SIDNEY BECHET

A clarinet's soft soliloquy
wanders at a crossroads, searching
for a feeling to *Treat It Gentle*:

wind weaving the dark night
in a blare of New Orleans jazz.

A soprano's cheerful cry
keeps a heavy heart afloat
down the dream, down the river,

down through the shadows
of streets to jump up jazz.

The soft soliloquy of a clarinet
turns back at the crossroads, searching
for a feeling to *Treat It Gentle*:

life needs jazz to jazz up,
jazz needs life to liven up.

JOHN HURT

His blues whispers
in a gentle melody,
calm and smooth
with a fingerstyle flow
of the Yalobusha River,
like a simple chat
to his country folks.

They don't sway
or sing along,
they don't nod,
clap or tap,
they just listen,
immersed in his
soothing voice,

as slow as his steps
weary on the dip and rise
of the unpaved roads
he must travel
for his Avalon blues.

DRIVING SOUTH ALONE IN BESSIE SMITH'S BLUES

This autumn night, the sound of rainfall
is as mindless as a restless chatterbox

I push on the car radio, and Bessie Smith's
"Standin' in the Rain Blues" flows out:

Rain, rain, rain, don't rain on me all day
Rain, rain, rain, don't rain on me all day

Immersed in her powerful contralto
I croon with her expressive intensity:

Rain, dear rain, don't rain on me all night
Rain, dear rain, don't rain on me all night

Even if you rain all night I ain't got blues
Even if you rain all night I ain't got blues

Rain, dear rain, your tears will dry at sunrise
Rain, dear rain, your tears will dry at sunrise

I chant along to Bessie's thunderous moan
and our voices drown out the annoying rain

Rain no longer threads her soulful blues
Rain no longer threads my driving blues

I am singing with sunshine on me all night
I am singing with sunshine on me all night

I will get to my dream place at bright dawn
I will get to my dream place for a brighter dawn

MOVE ON UP
IN MAHALIA JACKSON'S SONG

Her gospel booms
in a divine voice,

touching the hearts
of the weary bodies

to jump excitedly
in the battle cry

of a shouting chorus,
clap their hands

loud and long,
and soul-dance

to shake off shackles
of hardships

endured day and night
on their trek

to climb the mountains
for a beautiful dream

to live as an equal human
in this world.

BILLIE HOLIDAY'S PAIN-ESQUE

In one breath of her
bruised voice, sadness
bears more sadness:

hanging from southern trees
rooted in the blood
of lynched bodies,

strange fruit releases
the smell of burning flesh
and the rotten stench

of a dark history
when freedom was
a star never sparkling,

a word too luxurious
for the oppressed
to even breathe.

JAMES COTTON'S CHEERFUL BLUES

His harmonica blasts out the joy
of hopscotching, hip-bumping,
foot-stomping,

and whistles into a freight train
chugging-chugging
across wide cotton fields—

making the iron rails
throb-throb-throb
into fast heartbeats.

Notes surge like high cries
and deep-throated wails,
drawing short breaths,

thrilled in the heavy rhythm
of chanking-chanking
Delta blues.

DIZZY

A sudden wind
scoots
stoops
scuds

surfs
skids
swoops

a Corvette
revving
up-down
on a narrow
mountain road

jerking
burping
rattling
to halt
in awe

at the edge
of a cliff—

thunderclaps
of cheers
and applause
laughing
into
a trumpet

blaring
hopping
bopping
into
brassy
bebop

JOHN COLTRANE'S MEDITATIONS

Christmas Eve…
nodding
by the fireplace
as the shrieks
of "Serenity"
blow hard
from a gramophone,

I close my eyes,
hunting
for an inner peace
dodging
the chaotic noise
of the world.

~

Yearend walk…
desiring
to decompress
my body,
I press play
on "Consequences"
via smartphone,

and my mind
surrenders
to tumble
in the violent
waves shattering
my desire into foam.

~

Alone time…
an "Offering"
of meditation
skids like a skater,
spinning
into a culmination

of peace
belching gladly
in wind—

a catharsis
of night
released
to sunrise.

LITTLE MILTON

The expansive Mississippi Delta,
where gorgeous sunsets

promise splendid dawns,
where old railroads and stagnant rivers

divide communities,
where white cotton shimmers

under blue skies,
where the harvest of dreams

sounds like the popping
of dry soybean pods,

is the fertile flatland
where the roots of blues

go far and wide,
where "The Blues Is Alright"

day and night,
where a juke house shakes

in loud claps and heavy stomps
along with Little Milton,

whose booming voice
thunders through the roof

to startle stars to blink
with a delightful surprise.

SWINGING
IN LKJ'S "HURRICANE BLUES"

It's a bold beat
for palm trees
to line dance,

shake the shore
and release
the riddim of joy

into a smooth flow
of a soft voice—
blues-poesy

in the low lap
of the wavelets
to lure you

to nod and shog
in the murmuring
of his song

chasseing
on the dream sea
of calm night.

KILLING TIME
IN PO' MONKEY'S

Autumn
rain
taps

the
juke's
tin roof

as rustic as delta blues

which
braids
a refrain

into
a flight
of dreadlocks

to shake off the world

no longer
nice
to innocence

no longer
nice
to itself

drowning in the flood of chaos

JUKE NOTES

afterglow…

a beer bottle
left by the door

of a backroad juke
keeps winking
until stars leak in

~

chewing

a bluesburger
at Ground Zero…

a bluesman
drifts over to sell
his first album

~

tipsy night…

a bluesy voice
staggers out

of Po' Monkey's
to swing
in autumn wind

~

delta storm…

the long-closed
juke joint

sways
as if walking
on cypress knees

IMPRESSIONS: GUT BUCKET BLUES

The bucket beats burst
at the corner of Beale Street
cranking up the speed,

a flock of starlings
in undulating patterns
at autumn sunset.

~

Outside the smoke pit
the busker drums the bucket
into chitlin blues,

the barbecue smoke
starts to twist its slender waist
into shifting shapes.

~

A carriage horse struts
with a proud gait, its clip-clop
an echo of blues

beaten out gladly
by the busker, whose shoe box
is tipped by sunset.

MAMA'S SONG

Weeding a small patch of tomatoes
and setting trellises in the backyard,

Mama hums a spiritual in a low voice:
a bumblebee buzzing over azaleas.

When she was a young woman,
Mama left her small Louisiana town

to work as a butcher in New Orleans
and a singer in Louis Armstrong's band.

Her magnetic voice always draws
a broad smile from Dad, who wobbles

to Mama as her garden helper.
Day after day, her songs sprout

into vines climbing with clusters
gleaming red in my memory.

FREED AT LAST

New Orleans
jazz funeral—

a gospel hymn
slowly swings

bidding farewell
down the street

~

autumn wind—
a dirge

following
the procession

to the grave
above ground

~

parasols rejoice
and dance

in stomps
to shake up

the dead
for the second line

ABOUT THE AUTHOR:

JIANQING ZHENG's poetry collections include *Dreaminations*, *Visual Chords*, *The Dog Years of Reeducation*, *A Way of Looking*, *Enforced Rustication in the Chinese Cultural Revolution*, *The Landscape of Mind*, *Delta Sun*, *Just Looking*, and *Delta Notes*. His poetry awards include three Mississippi Arts Commission's poetry fellowships, the Gerald Cable Book Prize, and the winner of the Slapering Hol Chapbook Competition and of *Georgetown Review* Poetry Competition.

THE O:JA&L FREE PRESSES PRESS PAMPHLET SERIES

Discover the O:JA&L Free Presses pamphlet series: a growing, freely accessible library of compact literary works from Buttonhook Press, Hot Button Press, and High Button Press. Since 2020, these downloadable pamphlets have showcased distinctive voices in poetry, prose, flash, haibun, haiga, ekphrasis, Americana, formal verse, criticism, craft, translation, and collaboration. Designed for readers, teachers, writers, and arts communities, each title offers a vivid entry point into contemporary literature and visual imagination. Browse the series to encounter accomplished authors, emerging talents, inventive forms, and compelling artistic conversations—serious small-press publishing, open to every curious reader, everywhere, anytime, free.

2020

Safe Spaces: A Pretty Lie
Editorials on Issues of Poetic Practice by Rachel Custer

Against Art as a Radical Subjectivity
Editorials on Issues of Poetic Practice by Rachel Custer

Songs on the Way to God: A Theory of Poetics
Editorials on Issues of Poetic Practice by Rachel Custer

The Artistic Power of Silence: On Letting Art Speak for Itself
Editorials on Issues of Poetic Practice by Rachel Custer

Special Edition: Experimental Discourse
…are serious offenses, and…
A closet drama in two acts by Anthony Hamilton

How to Love a Headstone
Poetry by Sloane Asakura

The Last of the Gallants
Poetry by Atar Hadari

2021

Salt
Poetry by Amanda Leal

Deer in Fog at Twilight Near Squalicum Lake Road
Poetry by Richard Widerkehr

Democracy has Lifted Up Its Voice
Poetry by Mike Puican

2YC Review: The Works
Poetry and prose by members of the Two-Year College Caucus at AWP

Promises
Poetry by Ellis Elliott

Home

Poetry by Amanda Leal

Study of Burkas

A poem by Dana Sonnenschein

The Open Window

Flash vignettes by O.G. Rose

Light in the Cathedral: Russian/English Poems

Poetry in two languages by Andrey Gritsman

2022

Poems for Families

Poetry by Kirby Olson

Mogollon Rim

Poetry by Allisa Cherry

Hanno

Poetry by John-Michael Bloomquist

Poem scrawled on a maize-sheaf for her (last offering)

Poetry and art by Arturo Desimone

The Curve of the Open Page

A poem by Bruce Bond

Murder in the House: The "Nutshells" of Frances Glessner Lee

Poetry by Jessica Purdy

War and Riff

Haibun by Keith Polette

Family Photo of America

Poetry by Lynn Potts

Chester River Reverie

Poetry by Priscilla Long

Salton Sea

A short story by Mike Murray

The Fiddler

Poetry by Tim Hunt

A Balloon Called *Young America*

Poetry by Jennifer Clark

High Fashion

Featured Collaboration

Poetry by Adjei Agyei-Baah & Fine Art Photography by Jerome Berglund

2023

Rain Comes to the Central Valley
Poetry by Adrienne Pilon

DECIDUOUS
Poetry by Jean Kane

Potter's Valley Road
Poetry (Americana) by Richard Widerkehr

Old Barn *or* How Things Go On
Poetry by Penelope Schotte**Nothing To Be Sorry For**
Poetry by Lynn Cohen

Small Lantern
Featured Haiga Collaborations
Haiku: Hassane Zemmouri and Photography: Megali Bretou & Bea Bauer

A Sport and a Pastime
Haiku (Americana) by Ron Scully

Night Train
Haiku by Jerome Gagnon

The Aquarian Foundation
Poetry (Americana) by Jeffrey Gray

Once There Was a Way
Poetry by Steve Myers

Local Habitations
Poetry by Edison Jennings

Occasions for Listening (Excerpts from a WIP)
Spencer Silverthorne

2024

Needful Things
Micropoems by Ronald J. Scully (Americana)

Designation
Poetry by Wendy Taylor Carlisle

California Summer
Poetry by Michael Lee Johnson

Once Is Enough
Formalist poems by Peter Austin (Americana)

Garden
Poems by Jianquing Zheng (Americana)

Let Me Say This Up Front
Poetry by David James (Americana)

GEMS
Poems by Larry D. Thomas
BESTIARY
Poems by Larry D. Thomas

2025

WEST Toward Squalicum Mountain
Poems by Richard Weiderkehr

Mississippi River Delta: A Bestiary
Poems by Larry D. Thomas
A Week Late...
Haibun & Tanka Prose by Carolyn Martin

OAI
OJAL ART INCORPORATED
SUPPORTING WRITERS AND ARTISTS WORLDWIDE

OJAL Art Incorporated, publishing since 2017 as OPEN: Journal of Arts & Letters (O:JA&L) and its several imprints, including Buttonhook Press, Hot Button Press *Contemporary Controversies*, High Button Press *Contemporary Art*, Dally Post Press *Cowboy Poetry*, Firefight Press *Trench Arts & Letters*, and HAL: *Heuristic Algorithmic Library*, supports writers and artists worldwide.

THE O:JA&L FREE PRESSES MASTERS SERIES

The O:JA&L Free Presses Masters Series (from OPEN: Journal of Arts & Letters) gathers acclaimed writers for concise, downloadable chapbooks that pair fresh work with candid reflections on craft. Each installment—often framed by an interview with an associate editor—opens a window onto how masters of poetry, prose poetry, flash fiction, and related hybrid forms build voice, compression, and surprise. Designed as a reader's invitation and a writer's toolbox, the series celebrates literary art that moves fast, cuts deep, and lingers long after the last line.

Click on the titles below to explore or download the free PDF chapbooks.

PROSE POETRY AND FLASH DISCOURSE

The Buttonhook Press Masters Series: Brian Clements on Prose Poetry
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Masters Series: Mark Budman on Flash Discourse
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Masters Series: Ray Gonzalez on Prose Poetry
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Master Series: Michael Martone on Flash Fiction
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Master Series: Roberta Allen on Flash Fiction
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Master Series: Peter Conners on Flash Fiction
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Masters Series: Maxine Chernoff on Prose Poetry
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Masters Series: Pedro Ponce on Flash Fiction
With an Interview by Associate Editor Pamelyn Casto

The Buttonhook Press Masters Series: Kent Dixon on Flash Fiction & Nonfiction
With an interview by Associate Editor Pamelyn Casto

MIXED FORMS: HAIBUN, HAIGA, & TANKA PROSE

The Buttonhook Press Masters Series: Roberta Beary on Haibun
With an interview by Associate Editor Pamelyn Casto

EXPERIMENTAL DISCOURSE

The Buttonhook Press Masters Series: Jim Meirose on Experimental Discourse (XP)
With an interview by Associate Editor Warwick Newnham

POETRY: ALL FORMS & STYLES

The Buttonhook Press Masters Series: Poetry from Bruce McRae
With an Interview by Associate Editor Jeff Streeby

The Buttonhook Press Masters Series: Poetry from Richard Widerkehr
With an Interview by Associate Editor Jeff Streeby

The Dally Post Press Masters Series: Cowboy Poetry from Rod Miller
With an Interview by Associate Editor Jeff Streeby

More titles in press

OPEN: Journal of Arts & Letters
EXPERIENCE/REFLECT/CELEBRATE

FREE PRESSES

BUTTONHOOK PRESS
HOT BUTTON PRESS: Contemporary Controversies
HIGH BUTTON PRESS: Contemporary Art

AVAILABLE NOW FROM O:JA&L'S BUTTONHOOK PRESS

FLASH FICTION: Alive in the Flicker
A Portable Workshop

PAMELYN CASTO

"Pamelyn Casto's *Flash Fiction: Alive in the Flicker* is insightful, comprehensive, and brimming with inventive prompts and exercises to make your flash truly leap off the page."

~ Dinty W. Moore
co-editor of the *Best of Brevity: Twenty Groundbreaking Years of Flash Nonfiction*

"Pamelyn Casto has been the most useful person in flash for years. This "portable workshop" proves it. *Flash Fiction: Alive in the Flicker* is an amazing flash compendium of everything for anyone who is interested the form. It's also a writers' workshop from prompts to where to send flashes. What's not to like?"

~ Robert Shapard
co-editor of many Flash and Sudden Fiction anthologies, the latest are *Sudden Fiction Latina: Short Stories from the United States and Latin America* (2010) and *Flash Fiction International: Very Short Stories from Around the World* (2015)

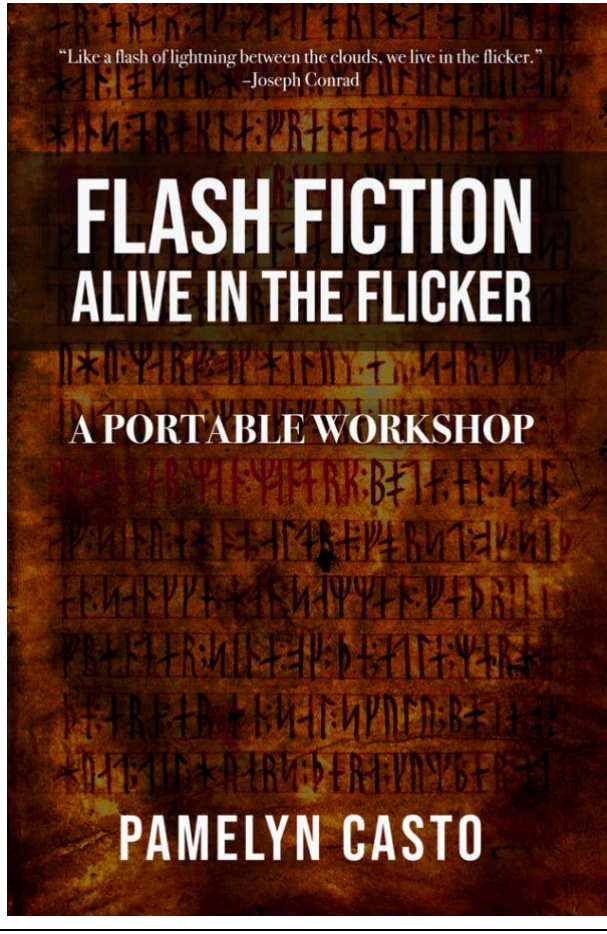
"Pamelyn Casto's valuable book *Flash Fiction: Alive in the Flicker* is an astonishing illumination—a total history of the form with essays, strategies and exercises; lessons, examples, how-to's, markets, marketing, contests, anthologies, prompts, advice from pros, new directions (flash film!), reader psychology even—it is all here, with hundreds of internet links. There will never be a fuller single resource, with a good teacher's encouraging tone about it, to boot. You can say flash fiction begins with Aesop; with Casto you can begin anew.

~Kent H. Dixon
translator of *The Epic of Gilgamesh* (2018) and co-editor of *Stone Wall Book of Short Fictions* (1976)

"Pamelyn Casto is a deep font of flash knowledge, and this portable workshop is a thorough, indispensable resource for writers and instructors who want to know more about what this thing called "flash" is, how to write it, and more important, how to read and understand it."

~ Tara Lynn Masih
editor of *The Rose Metal Press Field Guide to Writing Flash Fiction* (2009) and founder of *The Best Small Fictions* (founded 2015)

Buttonhook Press titles on Amazon
available now



AMAZON REVIEWS

for Pamelyn Castos's *FLASH FICTION: Alive in the Flicker*

Daniel J. Nicholas
Reviewed in the United States on August 26, 2024
Verified Purchase

If I were to teach a class, this book would be required reading or a course outline for discussion. Bravo, Pamelyn! In addition, I look forward to your monthly blog to start up again.

David Lignell
Reviewed in the United States on November 23, 2022
Verified Purchase

Pamela Casto's new text, Flash Fiction: Alive in the Flicker, is a must have "portable workshop" workbook for anyone who desires to learn and practice the many forms of flash fiction.

W.R. Rodriguez
Reviewed in the United States on October 5, 2022
Verified Purchase

An authoritative overview of the genre, combined with practical advice on the writing process and an abundance of writing prompts.

Norman Jensen
Reviewed in the United States on April 2, 2024

Reading is great but hands-on prompts are even better.

BUTTONHOOK PRESS
AN IMPRINT OF OPEN: JOURNAL OF ARTS & LETTERS

Supporting artists and writers worldwide

O:JA&L'S 2026 PAMPHLET SERIES

$4.95 (USA) $7.95 (Canada)